

V Bruseli 25. januára 2021  
(OR. en)

5534/21

---

Medziinštitucionálny spis:  
2020/0304(NLE)

---

SCH-EVAL 11  
DATAPROTECT 14  
COMIX 42

## VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	14250/20
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení <b>Slovenska</b> , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti <b>ochrany údajov</b>

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Slovenska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti ochrany údajov, ktoré sa prijalo písomným postupom 21. januára 2021.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

## ODPORÚČANIE

**týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Slovenska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Slovenskej republike nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2019 v oblasti ochrany údajov. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2020) 8160 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za osvedčený postup sa okrem iného považuje to, že od posledného schengenského hodnotenia v roku 2012 orgán pre ochranu osobných údajov vykonával činnosti v oblasti dohľadu nad SIS II pravidelne podľa ročného plánovania a že bola vypracovaná koncepcia inšpekcií SIS II na nasledujúce štyri roky; že orgán pre ochranu osobných údajov vykonal značný počet inšpekcií VIS na konzulárnych úradoch; že orgán pre ochranu osobných údajov a ministerstvo vnútra (ďalej len „MV“) vynaložili úsilie na to, aby boli dotknutým osobám poskytované informácie formou elektronických a tlačенých materiálov; že informácie o témach súvisiacich so schengenským priestorom sú na webovom sídle orgánu pre ochranu osobných údajov a v informačných letákoch uvedené vo viacerých jazykoch; že orgán pre ochranu osobných údajov poskytuje vzory žiadostí dotknutým osobám, ktorých údaje sú uvedené v SIS a vo VIS; že útvar SIRENE odpovedá na žiadosti nielen v slovenskom jazyku, ale aj v angličtine; že slovenské orgány informujú dotknuté osoby v prípade, že sa v SIS II o nich neuchovávajú žiadne údaje; že útvar inšpekcie Úradu inšpekčnej služby MV vykonáva veľmi aktívnu kontrolu logov vo VIS a v SIS II; že na bezpečnostnom odbore ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí (ďalej len „MZVEZ“), ktorý sa zaoberá otázkami ochrany údajov, pracujú veľmi aktívne dvaja zamestnanci; že MZVEZ poskytuje svojim zamestnancom odbornú prípravu v oblasti ochrany osobných údajov, a to najmä pred dočasným vyslaním na plnenie konzulárnych úloh, a že túto odbornú prípravu zabezpečuje bezpečnostný odbor (v rámci plnenia svojej úlohy ako úradu zodpovednej osoby); že procesné a fyzické zabezpečenie zaistené na účely ochrany údajov v SIS II je na vysokej úrovni; že na úseku ochrany osobných údajov útvaru inšpekcie Úradu inšpekčnej služby MV veľmi aktívne pracuje zodpovedná osoba a zástupca zodpovednej osoby, a to aj pokiaľ ide o usmernenia a kontrolu v súvislosti s SIS II, a že MV poskytuje odbornú prípravu v oblasti ochrany osobných údajov pre všetkých koncových používateľov N.SIS II.
- (3) Vzhľadom na význam dodržiavania schengenského *acquis* o ochrane údajov v súvislosti s VIS by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 7 a 24.
- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Slovenská republika by mala v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do troch mesiacov od jeho prijatia vypracovať akčný plán zohľadňujúci všetky odporúčania na nápravu nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

Slovenská republika by mala:

### **Orgán pre ochranu osobných údajov**

1. zabezpečiť, aby sa v záujme zvýšenia výkonnosti a efektívnosti orgánu pre ochranu osobných údajov ďalej zvyšoval jeho rozpočet a počet zamestnancov;
2. zaistiť, aby bola tá časť celkového štátneho rozpočtu, ktorá je určená pre orgán pre ochranu osobných údajov, jasne viditeľná, aby sa zaručilo, že orgán pre ochranu osobných údajov má samostatný verejný ročný rozpočet;
3. zabezpečiť, aby sa národná rada v rámci rozpočtového postupu oboznámila so stanoviskom orgánu pre ochranu údajov, pokiaľ ide o jeho rozpočtové potreby, ako aj o rokovaníach o rozpočte, ktoré orgán pre ochranu osobných údajov viedol s ministerstvom financií;
4. prijať opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby ministerstvo financií nemohlo dávať do vzájomnej súvislosti rozpočet a sumu pokút, ktoré má orgán pre ochranu osobných údajov vybrať, pretože by to mohlo mať vplyv na povahu a určovanie priorít orgánu pre ochranu osobných údajov a ovplyvniť tak jeho nezávislosť. Malo by sa zaručiť, že rozpočet orgánu pre ochranu osobných údajov nebude možné počas kalendárneho roka znížiť, ak orgán pre ochranu osobných údajov nevyberie odhadovanú výšku pokút v plnom rozsahu;
5. zabezpečiť, aby sa orgánu pre ochranu osobných údajov zverili všetky úlohy a právomoci, ktorú sú pre orgány pre ochranu osobných údajov stanovené v článkoch 57 a 58 všeobecného nariadenia o ochrane údajov;
6. zabezpečiť, aby okrem pravidelných činností v oblasti dohľadu vykonávaných v úrade N.SIS a útvaru SIRENE vykonával orgán pre ochranu osobných údajov vo väčšej miere dohľad aj v orgánoch, ktoré majú ako koncoví používatelia prístup k SIS II;
7. zabezpečiť, aby súčasťou činností orgánu pre ochranu osobných údajov v oblasti dohľadu nad VIS bola aj inšpekcia ústredného vízového orgánu zameraná na operácie spracúvania údajov v N.VIS. Keďže termín na vykonanie prvého auditu národného vízového systému bola stanovená na október 2015, orgán pre ochranu osobných údajov by mal túto chýbajúcu časť auditu vykonať čo najskôr;
8. zabezpečiť, aby orgán pre ochranu osobných údajov vykonával pravidelné inšpekcie aj u externých poskytovateľov služieb;

## Práva dotknutých osôb

9. najst' vhodný spôsob, ako bude orgán pre ochranu osobných údajov, MV a MZVEZ informovať dotknuté osoby o potenciálnych rizikách, ktoré sú spojené s poskytovaním kópií preukazov totožnosti a citlivých informácií na otvorenom internete. MV a MZVEZ sa vyzývajú, aby zavážili možnosť vytvorenia zabezpečeného elektronického prenosového kanála, prostredníctvom ktorého by dotknuté osoby takéto dokumenty zasielali;
10. zabezpečiť, aby sa pri žiadostiach dotknutých osôb, ktorých údaje sú uvedené v SIS II, dodržiavala 60-dňová lehota na odpoveď stanovená v článku 41 ods. 6 nariadenia o SIS II a článku 58 ods. 6 rozhodnutia o SIS II<sup>1</sup>, a to až dovtedy, kým sa nezačne v plnom rozsahu uplatňovať nové *acquis* o SIS (najneskôr do 28. decembra 2021), v ktorom sú uvedené krížové odkazy na lehotu na odpoveď na žiadosti dotknutých osôb stanovenú vo všeobecnom nariadení o ochrane údajov (30 dní s možnosťou predĺženia o ďalšie dva mesiace v prípade potreby);
11. zvážiť možnosť, aby sa niektoré tlačené informácie (letáky/informačné tabule atď.) pre dotknuté osoby poskytovali v priestoroch policajných staníc, a zabezpečiť ich viditeľnosť a ľahkú dostupnosť;
12. zvážiť možnosť, aby sa poskytovala napr. neformálna anglická verzia rozhodnutí orgánu pre ochranu osobných údajov o sťažnostiach, ktoré boli podané v súvislosti so žiadosťami dotknutých osôb, ktorých údaje sú uvedené v SIS II; to by dotknutým osobám umožnilo lepšie porozumieť rozhodnutiu a prispelo by tak k posilneniu práv dotknutých osôb;
13. zabezpečiť, aby sa na webovom sídle MZVEZ dali ľahšie nájsť informácie o právach dotknutých osôb, ktorých údaje sú uvedené vo VIS; na webovom sídle by mali byť k dispozícii aj príslušné vzory týkajúce sa uplatňovania práv dotknutých osôb, ktorých údaje sú uvedené vo VIS;

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56) (pozri najmä články 66 – 71); Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14) (pozri najmä články 51 – 57);

14. zabezpečiť, aby formulár žiadosti o udelenie víza obsahoval jasné informácie o jednotlivých orgánoch, ktoré spracúvajú osobné údaje v rámci národného vízového systému. Predovšetkým by tam mala byť uvedená informácia, že prevádzkovateľom je MZVEZ;
15. poskytovať fyzické informácie (letáky/informačné tabule atď.) o právach dotknutých osôb, ktorých údaje sú uvedené vo VIS, v priestoroch letísk a na iných miestach hraničnej kontroly a zabezpečiť ich viditeľnosť a ľahkú dostupnosť;
16. zabezpečiť, aby v rámci odpovede týkajúcej sa osobných údajov vo VIS boli dotknutým osobám poskytnuté aj informácie o možnosti podať proti tejto odpovedi odvolanie na orgán pre ochranu osobných údajov a príslušný súd;
17. prijať opatrenia potrebné na objasnenie príslušných kompetencií MZVEZ a ústredného vízového orgánu (MV) pri vybavovaní žiadostí dotknutých osôb, ktorých údaje sú uvedené vo VIS, a vypracovať pre oba subjekty interné alebo metodické usmernenia; tieto informácie by mali byť dostupné pre dotknuté osoby;

### **Vízový informačný systém**

18. prijať potrebné opatrenia na zvýšenie úrovne zabezpečenia pri prístupe do vládneho prostredia, najmä do vnútroštátnych vízových aplikácií na MZVEZ a MV (ústredný vízový orgán), a to konkrétne zaistením prístupu do vnútroštátnych vízových databáz prostredníctvom technológie viacfaktorovej autentifikácie;
19. prijať potrebné opatrenia na zlepšenie fyzickej a organizačnej bezpečnosti v dátovom centre N.VIS na MZVEZ, najmä pokiaľ ide o tieto aspekty:
  - zriadenie denníka návštev pri vstupe do dátového centra pre zamestnancov v oblasti IKT, návštevníkov alebo dodávateľov, ktorých prístup by mal byť obmedzený;
  - nainštalovanie plynového hasiaceho systému (aragonit);
  - nainštalovanie detekcie úniku vody;
  - udržiavanie bezprašnej a čistej podlahy;
  - uzamykanie ochranného oplotenia serverov EÚ;

20. urýchliť proces zriaďovania nového dátového centra N.VIS v inej lokalite a premiestnenie dátového centra;
21. zvážiť zmenu miestneho obdobia uchovávaní logov v N.VIS v diplomatických a konzulárnych misiách stanovením časového obdobia namiesto množstva MB;
22. zvážiť možnosť používania systémov automatickej kontroly logov na MZVEZ;
23. prijať potrebné opatrenia, aby diplomatické misie alebo MZVEZ pravidelne vykonávali inšpekcie u externých poskytovateľov služieb;
24. prijať potrebné opatrenia na poskytovanie systematickejšej a jednotnejšej odbornej prípravy v oblasti ochrany údajov miestnym konzulárnym pracovníkom;
25. zabezpečiť, aby sa v elektronickej žiadosti o udelenie víza vyžadovali rovnaké informácie ako v prípade papierového formulára žiadosti o udelenie víza (ako je stanovený v prílohe I k vízovému kódexu EÚ<sup>1</sup>);

### **Schengenský informačný systém II**

26. prijať opatrenia potrebné na zvýšenie úrovne zabezpečenia pri prístupe do N.SIS II, a to najmä tým, že na prístup do N. SIS II sa použije viacfaktorová autentifikácia a len https pripojenie;
27. zabezpečiť, aby MV informovalo orgán pre ochranu osobných údajov o akomkoľvek porušení ochrany údajov, ktoré by mohlo viesť k ohrozeniu práv a slobôd fyzických osôb. Okrem toho by malo MV zriadiť register prípadov porušenia ochrany osobných údajov;

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva (vízový kódex). Ú. v. EÚ L 243, 15.9.2009, s. 1.

## **Zvyšovanie informovanosti verejnosti**

28. zvážiť možnosť, aby boli letáky orgánu pre ochranu osobných údajov pre dotknuté osoby k dispozícii aj na dostupnejších miestach, ako sú policajné stanice, miesta hraničnej kontroly a konzulárne priestory;
29. zvážiť možnosť, aby boli prezentácie, semináre a dni otvorených dverí orgánu pre ochranu osobných údajov prístupné aj širokej verejnosti, a to najmä dotknutým osobám, ktorých sa dotýkajú informácie o SIS II a VIS.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---